

NGAI KƠNRÀÑ XXIV – B

Chúa nhật XXIV - B

Bóta tɔrlik măt làng yal-bóto Kơnràñ Jesu dê, neh lõh gøs tiøng-pønrø tam þòn lðgar Israel, gen tàng ngai do Kơnràñ lùp bol jät-døn mbe bóta tiøng-pønrø hõ đøs.

Sự xuất hiện rao giảng của Đức Giêsu đã tạo nên luồng dư luận trong xã hội Do Thái, nên hôm nay Chúa dò hỏi các môn đệ dư luận ấy nói ra sao.

Đøs tus dø tiøng-pønrø lăh đøs tus jønau đøs li gùng, cau do đøs bedo, cau ne đøs be ne, hõ lăh ală jønau đøs khăt-gøboh, ò jät dùl gùng bøh-läm küp-bøkløn loi.

Nói tới dư luận là nói tới những lời nói đa chiều, người này nói thế này, người kia thế kia, đó là những lời nói tự do, không theo một luật lệ bó buộc nào hết.

Cau þà gen đøs Kơnràñ lăh Joan Baptista, cau ndai tai gen đøs lăh Elia, halăh dùl nă cau ala-bør loi Yàng dê.

Có người nói Chúa là Gioan Tẩy Giả, người khác nữa thì nói là Elia, hay một vị ngôn sứ nào đó của Chúa.

Bóta tiøng-pønrø lăh tiøng-pønrø, gø ò di lăh bóta ngän ngòn.

Dư luận là dư luận, nó không phải là chân lý.

Bóta ngän ngòn lăh dùl bóta krơi ndai, gø ò di bøh kòn bønus bøcëh, móya bøh Yàng ai, gø ò di bøh køløi sørøng làng gít, móya bøh døn døp.

Chân lý là một vấn đề khác, nó không do con người bày vẽ, nhưng do Chúa ban cho, nó không hệ tại suy nghĩ mà biết, mà là do đón nhận.

Kòn-bønus ò di lăh cau tøm bóta ngän ngòn dê, làng kðñ đøs be loi gen đøs, móya pal døn døp bóta ngän ngòn tam bóta tol-jøh gø dê.

Con người không là chủ của chân lý, để rồi muốn nói gì thì nói, nhưng phải đón nhận chân lý trong sự toàn vẹn của nó.

Mơ Kơnràñ krung lùp sã tøm bol jät-døn bol đøs Khai lăh cau loi.

Và Chúa cũng hỏi chính các môn đệ họ nói Ngài là ai.

Jønau hø wøl di ngän Petrô dê : “Kơnràñ lăh Kristô.” Ò di bøh bóta jæk-chài is Petrô dê, móya bøh Yàng ai Petrô in gít.

Câu trả lời chính xác của Phêrô : “Thầy là Đức Kitô.” Không do tài năng riêng của Phêrô, nhưng do Thiên-Chúa thông tri cho Phêrô.

Ñchi góloh gëh cau pindøn, mơ krung gäm gëh gäl cau ò pindøn ?

Tại sao có người có đức tin, và còn có nhiều người không tin ?

Bóta pindøn lăh bóta khăt-gøboh nùs-nhøm păh nă kòn-bønus dê, døn døp halăh ò.

Đức tin là chuyện tự do lương tâm của từng người, đón nhận hay là không.

Moya ɔ̄s gen rōgoi ðōs lăh : nùs nhơm loi bươn bùài, song-dōpā gen krung bươn dōp bōta pindōn bōh Yàng ai.

Nhưng thường thì có thể nói rằng : tâm hồn nào đơn sơ, chân thành thì cũng dễ đón nhận chân lý đức tin Thiên-Chúa ban cho.

Ai nùs-nhơm loi pōnhū mơ bläc-pörlōm gen ɔ̄ gōdōp mơ bōta ngăn ngòn bōta pindōn dē.

Còn tâm hồn tự phụ và gian dối thì không thích hợp với chân lý đức tin.

Đōs tus dō bōta pindōn lăh đōs tus dō bōta lùp jōi tăm tōh mơ tol-jōh, behō song rōgoi lăm tus hō bōta tōngklàs.

Nói tới đức tin là nói tới đòi hỏi chính xác và toàn vẹn, như vậy mới có thể dẫn tới ơn cứu độ.

Bōta pindōn bol jät-dōn Kōnràñ Jesu dē lăh bōta pindōn tam-toh mơ tol-jōh, gen tàng dilăh he iăt bol khai bōto gen he sùm lòt di gùng.

Đức tin của các môn đệ Chúa Giêsu là đức tin chính xác và toàn vẹn, nên nếu chúng ta nghe họ dạy dỗ thì chúng ta luôn đi đúng hướng.

Kōnràñ Jesu Kristô něh bōh Yàng Báp tus làng tōngklàs kòn-bōonus bōh tìs mơ bōh bōta chōt rài rài, gùng dà Khai lòt lăh kong chōt hōđăng Chikal mơ ngai pe kis wōl, Petrō neh gít pōnah lài, moyā ɔ̄ hết gít pōnah tōrnō.

Chúa Giêsu Kitô đã từ Chúa Cha đến cứu chuộc nhân loại khỏi tội và sự chết đời đời. Đường lối Ngài đi là chịu chết trên Thánh giá và sống lại vào ngày thứ ba, Phêrô đã lĩnh hội phần trước mà chưa biết phần sau.

Bōta ngăn ngòn lăh bōta bol he dōn dōp rōhōi rōhōi. Bōh jōnau răc dăm mơ lùp bōsrăm, gen bōta pindōn he dē sōlō ngai sōlō lōh làng mơ jrō kōrōlau tai.

Chân lý là điều chúng chúng ta đón nhận từng bước. Nhờ lời cầu nguyện và học hỏi, đức tin chúng ta ngày càng rõ ràng và sâu xa hơn.

Bōta pindōn behō rōp kis-gōs mơ ală broă lōh gōbōh-nđàc cau ndai. Gō ɔ̄ chōt tōn be jōnau tam sră pōyoa Jakobe dē neh cih.

Đức tin như thế sẽ sống động bằng những việc làm, nó không chết yếu như lời đã nói trong thư Giacôbê.